
Gilt als Stimmausweis

Bündner Feuerwehrverband
Associaziun grischuna da pumpiers
Federazione grigione dei pompieri



EINLADUNG ZUR 129. DELEGIERTENVERSAMMLUNG

Samstag, 15. April 2023, um 10.30 Uhr
im Schulhaussaal in Rhäzüns

Inhaltsverzeichnis

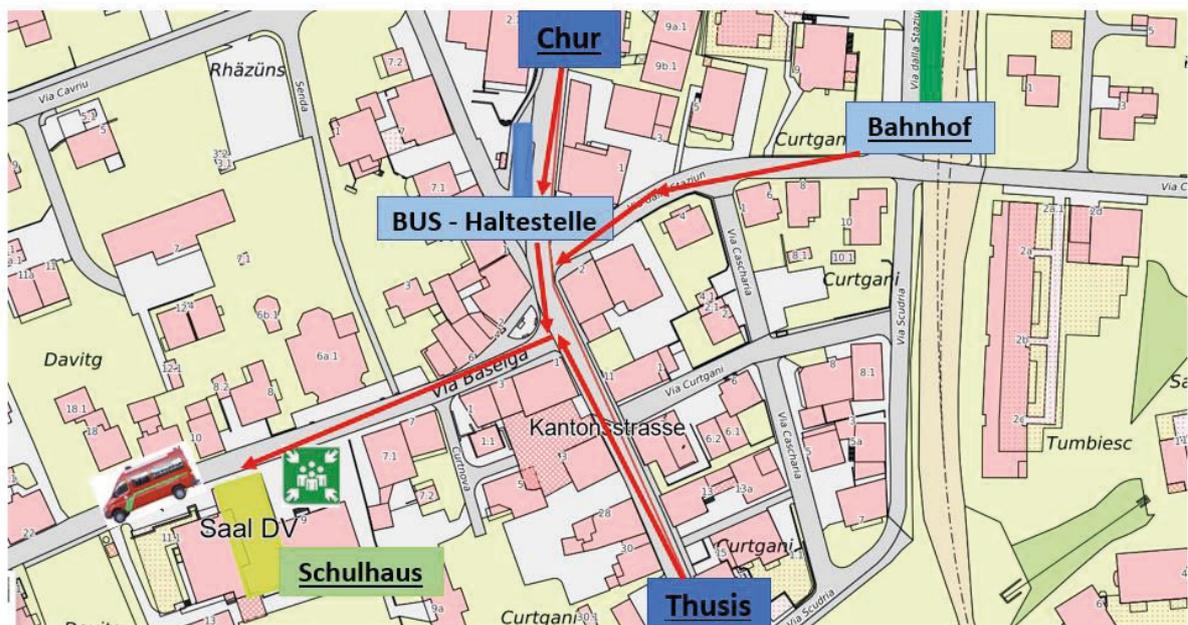
Anfahrtsplan	5
Jahresbericht 2022.....	9
Stimmrecht.....	9
Protokoll der 128. Delegiertenversammlung	12
Jahresbericht des Präsidenten 2022.....	32
Vorstand des Bündner Feuerwehrverbandes.....	36
Jahresübersicht 2022	37
Jahresrechnung 2022.....	40
Revisorenbericht 2022	41
Budget 2024.....	43
Jahresbericht GVG.....	46

Anfahrtsplan

Anfahrtsplan Parkplatz Hamilton:



Ortsplan Rhäzüns:





**Der beste Zeitpunkt
für Ihre Vorsorge ist jetzt.
Der beste Ort: bei uns.**

**Für die beste
Zukunft aller Zeiten.**

gkb.ch/vorsorgen

 **Graubündner
Kantonalbank**

HEINI



Heini AG, Bauunternehmung, CH-7403 Rhäzüns, www.heiniag.ch

PRIMUS

BRANDSCHUTZ
PROTECTION INCENDIE
PROTEZIONE ANTINCENDIO

90 Service - und
Verkaufsstellen
in der
ganzen Schweiz

Brandschutz- und Brandbekämpfungsartikel
Brandmeldeanlagen • Handfeuerlöscher
Brandlöschanlagen • Service aller Marken und
technische Beratung • Flucht- und Rettungspläne
Schulungen des Personals

Roland Cavelti • Via sogn Martin 18 • 7166 Trun
079 232 89 00 • roland.cavelti@primus-ag.ch



RamaGips

GmbH

www.ramagips.ch

Fassadenisolationen > Trockenbau > Renovationen > Malerarbeiten

Jahresbericht 2022

1. Januar 2022 bis 31. Dezember 2022

Einladung zur 129. Delegiertenversammlung

Samstag, 15. April 2023, um 10.30 Uhr, im Schulhaussaal in Rhäzüns

Traktandenliste:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Delegiertenversammlung
2. Genehmigung des Jahresberichtes 2022
3. Kassa- und Revisorenbericht 2022
4. Budget 2024
5. Festsetzung des Jahresbeitrages 2023
6. Aufnahmen in den BFV
7. Info GVG / Feuerwehr
8. Beschlussfassung über Sachgeschäfte nach Anträgen
9. Ehrungen
10. Mitteilungen
11. Varia

Der Appell erfolgt durch Listen, die beim Saaleingang aufgelegt werden.

Jede Sektion und das Instruktoren Korps erhalten je 4 Stimmen.

Stimmrecht

Die Sektionen und das Instruktoren Korps werden ersucht, die Delegierten gemäss Art. 11 der Statuten des Bündner Feuerwehrverbandes an die Versammlung zu entsenden.

Stimmberechtigt sind:

Die Mitglieder des Vorstandes

Die Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

Die Ehrenmitglieder

Die Sektionen mit je 4 Stimmen

Das Instruktoren Korps mit 4 Stimmen

Alle Stimmberechtigten müssen im Besitze des Stimmausweises sein.



rhiienergie

www.rhiienergie.ch

nachhaltig nah.



www.signalplus.ch

signal⁺

Eine Unternehmung der JORIMANN GRUPPE

- Signalisationen nach Norm
- Grafik & Design
- Fahrzeugbeschriftungen
- Poster
- Beschriftungen & Kleber aller Art
- Glasdekorfolien
- Werbebanner
- Textildruck
- individuelle Tafeln

SIGNALPLUS
 JÖRIMANN STAHL AG
 Industriestrasse 14
 CH-7402 Bonaduz
 +41 81 650 30 70

JÖRIMANN GRUPPE

- JORIMANN
- BFE AG
- massblech⁺
- SCHNEIDER
- KELAG SYSTEMS
- aero⁺

RAIFFEISEN

Jetzt
gemeinsam
Vermögen
optimieren

○ Optimale Vorbereitung



📍 Optimale Vermögensplanung

Was immer Ihr Ziel ist.

Mit dem individuellen und kostenlosen
Vermögens-Check machen wir den Weg frei.

Im Vermögens-Check nehmen wir gemeinsam eine sorgfältige
Beurteilung und Optimierung Ihres Vermögens vor.

raiffeisen.ch/vermoegen-optimieren

Protokoll der 128. Delegiertenversammlung

Vom 21. Mai 2022, um 10:45 Uhr im Castello di Mesocco

Begrüssung

Der Präsident Roland Farrér begrüsst die erschienenen Gäste, Ehrenmitglieder, Delegierte, Instrukturen und Pressevertreter an der DV im Castello di Mesocco. Er bedankt sich herzlich bei der Feuerwehr Alta Mesolcina für die Organisation der Delegiertenversammlung.

Unter den Gästen sind unter anderem Landespräsidentin Aita Zanetti, Feuerwehrpräsident Alta Mesolcina, Edy Passardi, Vorstandsmitglied Gemeinde Soazza, Gabriele Ferrari, Feuerwehrkommandant Alta Mesolcina, Geo Toscano, Markus Feltscher (Direktor GVG), Jann Hartmann (GVG-Direktor StV), Conradin Caduff (Feuerwehrinspektor), Myrtha Tüsel-Bissig (Kant. Bündner Samariterverein), Hans Geisseler (Präsident Rotes Kreuz).

Regierungsrat Peter Peyer wird etwas später zur Delegiertenversammlung stossen, da er vorab noch eine weitere Verpflichtung hat.

Nach ein paar einleitenden Worten über die letzten 2 Jahre der Ungewissheit und Veränderungen durch die Pandemie, übergibt Roland Farrér das Wort an Bezirkspräsident Edy Passardi.

Edy Passardi begrüsst alle Anwesenden mit einem herzlichen Willkommen in seiner Region, insbesondere im Castello di Mesocco. Er betont die Wichtigkeit der Feuerwehr in der Region und im ganzen Kanton. Sie ist besorgt, unter Mithilfe des Kantons, um die Sicherheit der Bewohner und Gäste, sowie den Gebäuden und Anlagen, der A13 und dem Tunnel. Man erinnere sich da auch an die Zeit der Brutbrände im Tal. Er wünscht eine gute Versammlung.

Roland Farrér bedankt sich bei Herrn Passardi für das interessante Begrüssungswort und für die Gastfreundschaft. Er wünscht der ganzen Region eine gute Entwicklung und der Alta Mesolcina viel Erfolg.

Als nächstes richtet Aita Zanetti das Wort an die Delegiertenversammlung.

Sie überbringt mit Freude die Grüsse des Grossen Rates. Aita Zanetti berichtet über die Brände im Jahr 1921 in ihrem Heimatort Sent und über den Bericht eines Zeitzeugen. Dabei betont sie die Wichtigkeit der Feuerwehr, vor allem auch die Prävention. Am Behördentag der Schülerexcursion zum Thema «Feuer und Wasser» konnte sie sich überzeugen, dass der Grundsatz «Vorbeugen ist besser als heilen» Programm bei der Feuerwehr ist. Aita Zanetti hat an diesem Nachmittag viel gelernt, gestaunt und sich auch erschreckt. Sie bedankt sich für den Einsatz der Feuerwehr und für die stille Stütze für unsere Sicherheit.

Roland Farrér bedankt sich bei Aita für die schönen Worte und betont die Ehre, die höchste Bündnerin, an der DV des BFV begrüssen zu dürfen.

Mit diesen Worten erklärt Roland Farrér die 128. Delgiertenversammlung als eröffnet.

Speziell begrüssen möchte er die Pressevertreter und hofft auf eine wohlwollende Berichterstattung und bedankt sich bereits im Voraus dafür.

Der Präsident berichtet, dass auch der SVF nach 2-jähriger Pause wieder eine physische Delegiertenversammlung durchführt. Diese wird in Landquart an der Landwirtschaftlichen Schule Plantahof stattfinden. Er betont, wie ihn das freut und stolz macht. Roland bedankt sich bereits jetzt bei der FW-Landquart für die Organisation des Anlasses. Die DV SFV findet am 18.06.2022.

Roland bedankt sich bei den Feuerwehren für die über 1200 bewältigten Einsätze und die Bereitschaft zu jeder Tages- und Nachtzeit.

Weiter betont er die akute Trockenheit die momentan herrscht und dass es sich mit der herrschende Klimaerwärmung sicherlich nicht bessern wird.

Anwesende Gäste

- Regierungsrat, Peter Peyer
- Landespräsidentin, Aita Zanetti
- Presidente della Corporazione Pompieri Alta Mesolcina , Edy Passardi
- Municipio di Soazza , Gabriele Ferrari
- Commandante del Corpo Pompieri Alta Mesolcina, Geo Toscano
- Direktor GVG, Markus Feltscher
- Direktor-StV. GVG, Jann Hartmann
- Feuerwehrinspektor GR, Conradin Caduff
- Präsidentin Kant. Verband Bündner Samariterverein, Myrtha Tüsel Bissig
- Präsident Rotes Kreuz Graubünden, Hans Geisseler

Von den benachbarten Feuerwehrverbänden sind anwesend

- Kant. Feuerwehrverband St. Gallen, Marcel Senn und Corinne Epple
- Kant. Feuerwehrverband Zürich, Beat Hirter und Roman Meier
- Liechtensteinischer FW-Verband, Peter Ospelt

Von den Ehrenmitgliedern sind anwesend

- Angelo Ciocco, Mesocco
- Chasper Stupan, Ardez
- Chasper Tönett, Ardez
- Gion Tenner, Segnas
- Markus Caluori, Rhäzüns

Vom Vorstand und von der GPK haben sich entschuldigt

- Georg Häfner

Von den Gästen haben sich entschuldigt

- Hansueli Roth
- Rahel Cathomas
- Marc Handlery
- GVG Leiter Feuerpolizei, Marco Sgier
- Kantonspolizei, Graubünden, Walter Schlegel
- SFV Direktor, Thomas Widmer
- Kant. Feuerwehrverband Tessin, Zamboni Alain
- Kant. Feuerwehrverband Schaffhausen, René Schluchter
- Kant. Feuerwehrverband Thurgau, Rolf Giger
- Glarner Sach, Martin Bähler
- Passivmitglied, Heidi Jacomella

Von den Ehrenmitgliedern haben sich entschuldigt

- | | |
|----------------------|---------------------|
| - Meinrad Aschwanden | - Luzi Bärtsch |
| - Andreas Buri | - Stefan Engler |
| - Fischer Markus | - Gisep Halter |
| - Markus Hartmann | - Christian Hitz |
| - Jürg Mani | - Christian Möhr |
| - Albert Obrist | - Marco Rageth |
| - Christian Rathgeb | - Kurt Siegenthaler |
| - Georg Stähler | |

Totenehrungen

Der Tod ist nicht das Ende, nicht die Vergänglichkeit,
der Tod ist nur die Wende, Beginn der Ewigkeit.

Es sind auch im vergangenen Jahr, treue und liebe Feuerwehrkameraden aus den verschiedensten Sektionen aus unserer Mitte abberufen worden, ohne dass die Verstorbenen namentlich genannt werden.

Wir sind unseren Verstorbenen dankbar, für alles, was sie für uns Mitmenschen getan und uns gegeben haben. Wir wollen ihnen allen in Stille gedenken.

Der Präsident bittet alle sich von den Sitzen zu erheben.

Einladungen

Der Präsident Roland Farrér stellt fest, dass die 128. Delegiertenversammlung vom Bündner Feuerwehrverband ordnungsgemäss nach Art. 13 der Statuten einberufen wurde und demnach beschlussfähig ist.

Im Weiteren haben alle Sektionen nach Art. 11 so viele Einladungen erhalten, wie sie Delegierte stellen können.

Der Präsident fragt an, ob man nach der vorliegenden Traktandenliste tagen kann. Es gehen keine Voten aus der Versammlung ein und somit wird nach der Traktandenliste getagt.

Stimmzähler

Tamara Illien und Gian Liesch werden einstimmig als Stimmzähler gewählt. Als Chef des Wahlbüros wird Edy Passardi bestimmt.

Angaben zum Appell

<u>Anwesende Sektionen</u>	13
Delegierte und Instruktoren	31
Stimmberechtigte Instruktoren und Inspektoren	4
Vorstand inkl. GPK	4
Ehrenmitglieder	5
<hr/>	
Total Stimmberechtigte	44
Absolutes Mehr	23
<u>Weiter sind anwesend:</u>	
Gäste	15
Nicht stimmberechtigte Instruktoren und Inspektoren	1
Passivmitglieder	0
<hr/>	
Total Anwesende	60



EMS wünscht eine erfolgreiche Delegiertenversammlung.

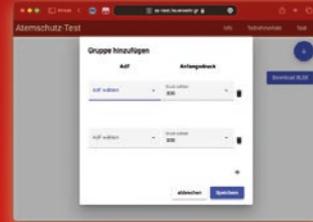


**Innovativ.
Weltweit erfolgreich.**

Feuerwehr.GR

Der Partner für...

... einfache Webseitenpflege



... digitale Helfer



... individualisierte
Gefahrenmeldungen
(kostenlos erhältlich unter
www.feuerwehr.gr)



**50% auf neue Webseiten
für Feuerwehren***

*Design aus Auswahl, exkl. Sondermodule

www.feuerwehr.gr
info@feuerwehr.gr

by Marc Iten Websolutions
www.marc-iten.ch



VOGT



HEROES WEAR HAIX®

**Qualitativ hochwertige Funktionsschuhe
für Job und Freizeit**

HAIX® Vertriebs AG
Bielgraben 1, 4622 Egerkingen
062 387 99 99, admin@haix.ch

haix.ch

Traktandenliste

1. Genehmigung des Protokolls der 127. DV

Das Protokoll der 127. Delegiertenversammlung vom 20. Juli 2020 (online), wird zur Diskussion gestellt. Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und der Verfasserin, Gilda Jäger-Iseppi, wird gedankt.

2. Genehmigung des Jahresberichtes 2019-2021

Der Vizepräsident, Nicolo Bass, begrüsst alle Anwesenden. Der Jahresbericht 2019-2021 des Präsidenten wird zur Diskussion gestellt und von der Versammlung genehmigt.

Nicolo dankt dem Präsidenten Roland Farrér für den verfassten Jahresbericht.

3. Kassa- und Revisorenberichte 2020 und 2021

Kassa- und Revisorenbericht 2020

Der schriftliche Kassa- und Revisorenbericht wurde den Delegierten mit der Einladung zugestellt.

Es werden zwei Jahresrechnungen zur Abstimmung gebracht, da im Jahr 2021 keine DV stattfand und auch keine online Abstimmung gemacht wurde.

Ordentliche Jahresrechnung 2020

Einnahmen	CHF	28'556.15
Ausgaben	CHF	12'527.95
Mehreinnahmen	CHF	16'028.20

Der Kassier, Martino Corfù, erläutert kurz die grossen Mehreinnahmen. Diese resultieren sich aus den Sponsorenbeiträgen für die 125-Jahr Jubiläumsfeier. Die Ausgaben sind deutlich geringer als im Budget, da wegen der Pandemie die wenigen Sitzungen online durchgeführt wurden.

Das Verbandsvermögen per 31.12.2020 beläuft sich auf CHF 89'882.88

Revisorenbericht 2020

Der Revisorenbericht wurde mit der Einladung zugestellt, und das Vorlesen des Berichts wird nicht verlangt. Bruno Murk von der GPK hat nichts Weiteres hinzuzufügen und somit kommt es zur Abstimmung.

Dem Antrag der Rechnungsrevisoren, die Rechnung zu genehmigen, wird einstimmig entsprochen.

Der Präsident dankt, dass dem Antrag der Revisoren zugestimmt wurde.



THOMAS CALUORI
 Obere Quaderstrasse 4 · 7015 Tamins
 Tel. 081 630 22 35 · Fax 081 641 24 02
 info@lavoitreuhand.ch · www.lavoitreuhand.ch

**GANZ SCHÖN
 GESUND!**



**DROGERIE
 APOTHEKE**
 Versamerstrasse 10, 7402 Bonaduz
 Tel. 081 630 29 10
 dropa.bonaduz@dropa.ch



Telefon: **081 641 11 57**
Öffnungszeiten:
 Mo. bis Fr. 06:45 durchgehend bis 19:00
 Sa. 06:45 durchgehend bis 17:00
 Postagentur: Während den Öffnungszeiten
 Spezialangebote: Bündner Spezialitäten,
 Geschenkkörbe

günstig, freundlich, nah



Candreja-Tomaschett AG
 Postfach 130 - 7130 Ilanz
 Via Nova 5 - 7403 Rhäzüns

T. 081 920 04 04
 T. 081 641 33 77

www.candreja-tomaschett.ch
 info@candreja-tomaschett.ch

Kassa- und Revisorenbericht 2021

Auch der schriftliche Kassa- und Revisorenbericht 2021 wurde den Delegierten mit der Einladung zugestellt.

Ordentliche Jahresrechnung 2021

Einnahmen	CHF	16'761.35
Ausgaben	CHF	19'499.45
Mehrausgaben	CHF	-2'738.10

Der Kassier, Martino Corfù, erläutert kurz, dass der Verlust durch die Rückzahlung der Sponsorengelder von CHF 10'240.00 der nicht durchgeführten Jubiläumsfeier entstanden ist. Die Ausgaben sind deutlich geringer als im Budget, da auch im Jahr 2021 noch wegen der Pandemie nicht viel gemacht wurde.

Das Verbandsvermögen per 31.12.2021 beläuft sich auf CHF 87'144.78

Revisorenbericht 2021

Der Revisorenbericht 2021 wurde auch mit der Einladung zugestellt, und das Vorlesen des Berichts wird nicht verlangt. Bruno Murk von der GPK hat nichts Weiteres hinzuzufügen und somit kommt es zur Abstimmung.

Dem Antrag der Rechnungsrevisoren, die Rechnung zu genehmigen, wird einstimmig entsprochen.

Der Präsident dankt, dass dem Antrag der Revisoren zugestimmt wurde.

4. Budgets 2022 und 2023

Damit der Turnus der Budgets wieder stimmt, werden 2 Budgets zur Abstimmung vorgelegt, für das laufende (2022) und für das kommende (2023) Jahr.

Budget 2022

Der Kassier Martino Corfù erläutert das Budget 2022.

Das Budget 2022 weist bei Einnahmen von CHF 16'5600.-- und Ausgaben von CHF 21'825.-- einen Vermögensrückschlag von CHF 5'265.-- auf.

Das Wort zum Budget wird nicht verlangt.

Das Budget 2022 wird von den Delegierten einstimmig genehmigt.

Roland bedankt sich für das Vertrauen.

Budget 2023

Der Kassier Martino Corfù erläutert das Budget 2022.

Das Budget 2022 weist bei Einnahmen von CHF 16'560.-- und Ausgaben von CHF 19'415.-- einen Vermögensrückschlag von CHF 2'855.-- auf.

Das Wort zum Budget wird nicht verlangt.

Das Budget 2023 wird von den Delegierten einstimmig genehmigt.

Roland bedankt sich für das Vertrauen.

5. Wahlen

Wahlen des Vorstandes

Gemäss Statuten, Art. 20, beträgt die Amtsdauer des Vorstandes 3 Jahre. Die letzten Wahlen waren im Jahr 2019. Demnach stehen die Gesamtwahlen des Vorstandes, die Wahl des Präsidenten und der GPK-Mitglieder an.

Es ist die Demission von Nicolo Bass, Vicepräsident, eingegangen.

Die Vorstandsmitglieder, Roland Farrér aus Stierva und Martino Corfù aus Lostalio, stellen sich zu einer weiteren Amtsperiode zur Verfügung.

Die zwei Vorstandsmitglieder stehen in Globo zur Wahl und werden einstimmig gewählt. Roland Farrér dankt in seinem und im Namen von Martino Corfù für das geschenkte Vertrauen.

Als drittes Vorstandsmitglied wird Buolf Armon Planta aus Ramosch vorgeschlagen. Angelo Horber, Kommandant Pumpiers Muttler, stellt Buolf vor. Buolf wird mit Applaus einstimmig gewählt.

Roland gratuliert ihm zu seiner Wahl und Buolf nimmt dankend an.

Zur Wahl des Präsidenten übergibt Roland Farrér das Wort an den Vizepräsidenten Nicolo Bass. Roland Farrér stellt sich zur Wiederwahl des Präsidenten. Keine weiteren Kandidaten stellen sich zur Wahl. Roland Farrér wird für eine weitere Amtsperiode einstimmig als Präsident gewählt.

Wahlen der Geschäftsprüfungskommission

Es ist die Demission von Georg Häfner aus Strada eingegangen.

Bruno Murk aus Chur stellt sich für eine weitere Amtsperiode als Revisor zur Verfügung.

Bruno Murk wird einstimmig wiedergewählt.

Als 2. Mitglied für die GPK wird vom Vorstand Dario Röthlisberger vorgeschlagen. Dario wird von seiner Feuerwehr vorgestellt

Dario wird einstimmig gewählt.

Der Präsident gratuliert Dario Röthlisberger zur Neuwahl und Bruno Murk zur Wiederwahl und die Versammlung dankt ihnen mit Applaus.

6. Festsetzung des Jahresbeitrages

Der Jahresbeitrag wird auf der bisherigen Höhe von Fr. 3.-- für Angehörige der Feuerwehr belassen und durch die Versammlung einstimmig bestätigt.

Der Jahresbeitrag für Passivmitglieder wird ebenfalls auf der bisherigen Höhe von Fr. 10.-- belassen und ebenfalls einstimmig bestätigt.

7. Aufnahmen in den BFV

Es sind keine Anträge zur Aufnahme in den BFV eingegangen.

8. Info GVG / Feuerwehr

Roland Farrér begrüsst mit Freude den Departements Vorsteher für Justiz, Sicherheit und Gesundheit, Herrn Peter Peyer und übergibt ihm das Wort. Der Regierungsrat begrüsst alle und entschuldigt sich für die Verspätung. Er hat die Einladung sehr gerne angenommen. Peter Peyer bedankt sich herzlich für die zahlreichen Einsätze im letzten Jahr und dies auch im Namen der Bündner Regierung. Ziel der Feuerwehr ist die Sicherheit von Menschen, Umwelt und auch der Sachwerte. Die Feuerwehr ist in unseren Gemeinden im Sicherheitsbereich das wichtigste Einsatzelement der ersten Stunde, in Kooperation mit Polizei, Sanität und weiteren Dritten. Tragen wir unserem ausgezeichnet funktionierenden Milizsystem Sorge und schaffen wir die dafür nötigen Rahmenbedingungen. Eine der wichtigsten Rahmenbedingungen ist sicher dass wir eine genügend ausgebauten und qualifizierten Nachwuchs haben. Die Ausbildung muss deswegen einsatzorientiert und interessant sein. In dem Zusammenhang hat auch Regierungsrat Peter Peyer den Excursionstag zum Thema «Feuer und Wasser» besuchen dürfen und er war sehr beeindruckt. Dazu braucht es jedoch auch Unterstützung im privaten Umfeld und dafür dankt Regierungsrat Peter Peyer diesen Personen. Die dritte wichtige Kraft für die Feuerwehr sind die Arbeitgeber. Er spricht auch das Feuerwehrkonzept 2030 und die Tempo 30 Zonen an. Peter Peyer möchte am Schluss noch allen für ihren Einsatz und Engagement danken. Weiter möchte er einen speziellen Dank an Markus Feltscher richten der ende Jahr in den wohlverdienten Ruhestand geht.

Roland Farrér bedankt sich bei Regierungsrat Peter Peyer für seine wohlwollenden Worte. Der Präsident bittet den Regierungsrat den Dank und die Grüsse des Bündner Feuerwehrverbandes auch den Kollegen in der Bündner Regierung zu überbringen.

Als nächster Redner richtet GVG-Direktor, Markus Feltscher einige Worte an die Anwesenden. Er begrüsst alle in den 3 Kantonssprachen und bedankt sich für die ausgezeichnete geleistete Arbeit durchs ganze Jahr.

Wir verhindern Schaden mit Prävention, vermindert wird er mit Intervention. Für Schnelligkeit sind die AdF bekannt, fürio, fürio, wir kommen rasch gerannt. Liegt ein Haus in Schutt und Asche, fällst du bei uns nicht durch die Masche. Wir sorgen uns um deine Sicherheit und helfen dir aus der Unannehmlichkeit.

Mit diesem Vers bedankt sich Markus Feltscher für die ausgezeichnete Arbeit in den letzten 13 Jahren und für die 1114 gelungenen Einsätze im letzten Jahr. Die Schäden lagen im 2021 bei 15 Mio. was wesentlich unter dem Budget von 21 Mio. und damit auch unter dem 10-Jahres Durchschnitt liegt. Das Feuerwehrwesen hat in den vergangenen 2 Corona Jahren gut funktioniert. Es konnten alle nötigen Leistungen erbracht werden. Und Corona hat keine Massenerkrankungen gebracht, was die Wehren lahmgelegt hätte. Es brauchte bei der Ausbildung Improvisation, Rücksichtnahme und Verständnis.

Er bedankt sich für die lobenden Worte zu seiner letzten DV des BFV als GVG-Direktor und bei allen für das, was für die Sicherheit getan wird.

Gott zur Ehr dem nächsten zur Wehr.

Roland Farrér dankt Markus Feltscher für seine wohlwollenden Worte und die sehr gute Zusammenarbeit.

Der Gast des schweizerischen Feuerwehrverbandes, Marco Leu, konnte aus gesundheitlichen Gründen leider nicht teilnehmen.

Per Videobotschaft richtet Martin Ryser vom ZV des SFV das Wort an die Versammlung.

9. Beschlussfassungen über Sachgeschäfte nach Anträgen

Von den Sektionen wie auch vom Vorstand liegen keine Anträge vor.

10. Ehrungen

Der Vorstand schlägt Nicolo Bass zur Ernennung als neues Ehrenmitglied vor. Nicolo Bass ist vor 20 Jahren in den Vorstand des BFV gewählt worden. Eine lange Zeit mit Höhen und Tiefen. Roland bedankt sich herzlich bei Nicolo für die lange Zeit, die er mit ihm im Vorstand verbracht hat. Immer konnten sie gute Lösungen finden.

Nicolo wird mit einem kräftigen Applaus als Ehrenmitglied des Bündner Feuerwehrverbandes gewählt.

Auch Georg Häfner wird an dieser Stelle sehr für seine geleistete Arbeit gedankt.

11. Mitteilungen

Roland Farrér orientiert die Versammlung über zukünftige Aktivitäten des Verbandes:

Die nächste Delegiertenversammlung findet am 15. April 2023 in Bonaduz/Rhätzens statt.

Im Anschluss an die Delegiertenversammlung können sich interessierte Feuerwehren bei Roland Farrér für Tagungsorte ab dem Jahr 2024 melden.

12. Varia

Da keine weiteren Wortmeldungen mehr erwünscht werden, kommt Roland Farrér zum Schlusswort.

Er bedankt sich beim Gastgeber der FW Alta Mesolcina und dem OK unter der Leitung von Geo Toscano für die vorzügliche Arbeit. Zudem wünscht er ihnen viel Erfolg für die Zukunft im Feuerwehrwesen.

Graztga fitg, grazie mille

Der Präsident bittet die Anwesenden, den Gruss und den Dank des BFV, den Wehren zu überbringen und schliesst die Versammlung mit dem Feuerwehrleitspruch:

Gott zur Ehr dem nächsten zur Wehr!

Bündner Feuerwehrverband

Der Präsident:
Roland Farrér

Die Aktuarin:
Gilda Jäger-Iseppi



Dorfstrasse 1 - 7402 Bonaduz
Tel. 081 641 28 00, www.dora-kuechen.ch
info@dora-kuechen.ch

Ihr zuverlässiger
Partner für:

Küchen und Elektrogeräte

PRAXIS
FÜR
PHYSIOTHERAPIE

ERICA KOELMAN



PRAXIS
FÜR
OSTEOPATHIE

PETER KOELMAN

... in guten Händen!

VERSAMERSTRASSE 8 | 7402 BONADUZ | TEL. 081 641 20 30

PRAXIS-KOELMAN.CH

BRASSER KÄLTE

Kälte – Energietechnik



TROCKUS
Trocknungs- und Schwitzanlagen

natürlich kalt

brasserkaelte.ch

GEBRÜDER BONADUZ

CLOPATH

BAUUNTERNEHMUNG

gebruederclopath.ch

HAMILTON

HAMILTON
MEDICAL



Ricci's Kaffeeladen | Bäckerei | B&B

miar freuend üs uf eura Bsuaach in Rhäzüns und Bonaduz

Via Nova 1 in Rhäzüns | Hauptstrasse 54 in Bonaduz | +41 81 641 19 69

info@riccis.ch | riccis.ch | bnb.ch | 2462

ArchitekturAtelier heini gmbh



7402 Bonaduz

- architektur@atelier-heini.ch

- Tel. 079 / 285 95 74

www.atelier-heini.ch



elektrozüger
tamins/rhazüns ag

tamins tel. 081 630 20 20
rhazüns tel. 081 641 25 26
www.elektrozueger.ch

WIR BRINGEN
POWER IN
DIE BUDE

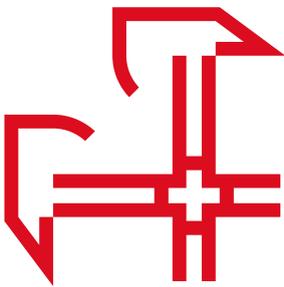
H.CLOPATH AG
Zimmerei & Schreinerei
Quadra 2 7403 Rhazüns
T. 081 641 26 26 F. 081 641 27 22
www.clopathholzbau.ch
info@clopathholzbau.ch



GVG

GEBÄUDEVERSICHERUNG GRAUBÜNDEN
ASSICURANZA D'EDIFIZIS DAL GRISCHUN
ASSICURAZIONE FABBRICATI DEI GRIGIONI

FEUERWEHR PUMPIERS POMPIERI



Schweizerischer Feuerwehrverband
Fédération suisse des sapeurs-pompiers
Federazione svizzera dei pompieri
Federaziun svizra dals pumpiers

Jahresbericht des Präsidenten 2022

Sehr geehrte Gäste, geschätzte Ehrenmitglieder, Delegierte und Feuerwehrkameraden. Ein Jahr, in dem die Normalität wieder Einzug gehalten hat und die Feuerwehren ihren normalen Übungstätigkeiten nachgehen konnten. Und trotzdem ist Corona noch immer in unseren Gedanken und nicht ganz vergessen. Niemand weiss genau wie es weitergeht, kennt die Entwicklung.

Nicolo Bass

Nach 20-jähriger Tätigkeit für den BFV hat Nicolo Bass, langjähriges Vorstandmitglied mit einem sehr grossen Wissen, seine Demission eingereicht. Ich möchte Nic persönlich herzlichst danken. Zusammen haben wir in den letzten 18 Jahren Höhen und Tiefen gemeistert und ich durfte stets auf seine Unterstützung zählen.

En fitg grond amicabel angraztg.

Markus Feltscher

Ein Direktor geht in seinen wohlverdienten Ruhestand.

Er war für mich nicht nur ein Direktor, sondern auch eine Person, die stets hinter dem Verband gestanden und geholfen hat, wo immer es nötig war. Schon im ersten Jahr als Markus seine neue Tätigkeit angetreten hat, konnten wir im Jahr 2012 eine Reorganisation verabschieden. Markus hat in der Projektgruppe mitgewirkt und einen sehr grossen administrativen Teil übernommen. Und so ging es über all die Jahre weiter. Markus Feltscher hatte immer ein offenes Ohr und hat uns immer tatkräftig unterstützt. Grond paiadia a tè, Markus, per tot chegl tgi te ast fatg per la noss' associaziun Und wenn einer geht kommt ein anderer. Mark Handlery ist der neugewählte Direktor der GVG. Ich wünsche dir alles Gute und viel Freude in deiner neuen Tätigkeit. Ich hoffe auf eine sehr gute Zusammenarbeit.

Eine ehrenvolle Aufgabe war die Durchführung der Delegiertenversammlung des Schweizerischen Feuerwehrverbandes. Ich denke, alle Beteiligten stimmen mir zu, dass dieser Anlass als sehr gelungen bezeichnet werden kann. Die Feuerwehr Landquart hat alles darangesetzt, dass wir einen unvergesslichen Tag in Landquart verbringen durften. Einmal mehr, konnten sich der Kanton Graubünden und die Feuerwehr in der Schweiz, von ihrer besten Seite zeigen.

Ein riesengrosses Dankeschön an die Feuerwehr Landquart und der Landwirtschaftlichen Schule für ihre geleistete Arbeit.

Delegiertenversammlung BFV

Die Delegiertenversammlung konnte am 21. Mai 2022 bei strahlendem Sonnenschein auf dem Castello di Mesocco durchgeführt werden. Die Geschäfte und die Wahlen wurden alle ohne Gegenstimmen angenommen und durchgeführt. Buolf Armon Planta wurde als neues Vorstandmitglied gewählt. Dario Röthlisberger wurde neu in die GPK gewählt. Nochmals ein recht herzliches Dankeschön für das Vertrauen. Ein kleiner Wermutstropfen gibt es trotzdem. Die Sektionen haben sehr wenige Delegierte angemeldet. Ich hoffe, dass es im Jahr 2023 mehr sein werden.

In der Feuerwehrzeitung sind mehrmals diverse Artikel der Feuerwehren und des Verbandes erschienen. Was man neu wahrnehmen kann, ist, dass romanisch vermehrt berücksichtigt wird.

Tätigkeitsbericht

1. Bündner Feuerwehrverband

Am 21. Mai 2022 fand die 128. Delegiertenversammlung auf dem Castello di Mesocco statt. Ein herzliches Dankeschön Geo Toscano und seinem Team für die Organisation.

Der Vorstand hat die Verbandsgeschäfte an 2 Sitzungen behandelt. Anfang des Jahres informierte der Vorstand die Feuerwehrkommandos an den Bezirksabenden der GVG über seine bevorstehenden Tätigkeiten.

2. Schweizerischer Feuerwehrverband

Die Delegiertenversammlung des SFV wurde am 08. Juni in Landquart durchgeführt. 10 Delegierte des Kantons Graubünden waren anwesend.

Die ordentliche Präsidentenkonferenz wurde dreimal in Olten einberufen.

3. Ostschweizer Präsidentensitzung

Die Ostschweizer Präsidentenkonferenz tagte zweimal dieses Jahr.

Die 2. Auflage des Kinderbuches ist ins Stocken geraten und man hat mit einem neuen Projektleiter die Aufgaben wiederaufgenommen.

4. Nachbarverbände

Der Gedankenaustausch zwischen den Verbänden wurde an der gemeinsamen Sitzung und an den Besuchen der Delegiertenversammlungen der anderen Kantone gepflegt.

5. Kantonale Aus- und Weiterbildung

Die durchgeführten Kurse und die Tätigkeit der Feuerwehren können der Übersicht «Kurse und Weiterbildung Feuerwehr Kanton Graubünden 2022 » der GVG-Feuerwehr entnommen werden.

Im Namen des Verbandes und aller Kursbesucher danke ich der Ausbildungsinstanz, den Bezirksinspektoren, den Kurskommandanten und den Klassenlehrern für die grosse, wertvolle, aber auch dankbare Aufgabe zur Erhaltung und Verbesserung der Einsatzbereitschaft unserer Feuerwehren.

Dank

Im Namen des Vorstandes und aller Feuerwehrkameradinnen und -kameraden im Kanton Graubünden danke ich Herrn Regierungsrat Peter Peyer, Vorsteher des Departements für Justiz, Sicherheit und Gesundheit, für die wohlgesinnte und tatkräftige Unterstützung des Feuerwehrwesens im vergangenen Jahr.

Den Amtsträgern

- Herrn Markus Feltscher, Direktor der Gebäudeversicherung Graubünden (GVG)
- Herrn Jann Hartmann, Stv. Direktor der GVG
- Herrn Conradin Caduff, Feuerwehrinspektor
- Herrn Ricardo Arpagaus, Bereichsinspektor
- Herrn Christian Flütsch, Bereichsleiter
- Herrn Walter Schlegel, Kommandant Kantonspolizei Graubünden
- Herrn Remo Fehr, Vorsteher des Amtes für Natur und Umwelt
- Herrn Martin Bühler, Vorsteher des Amtes für Militär und Zivilschutz und Stabschef des Kantonalen Führungsstabes

danke ich für die angenehme und konstruktive Zusammenarbeit zum Wohle des Feuerwehrwesens.

Allen Feuerwehrangehörigen danke ich im Namen des Vorstandes für den grossen Einsatz in ihrer Freizeit zugunsten der Mitmenschen.

Stierva, im Februar 2023

Bündner Feuerwehrverband

Der Präsident:

Sign. Roland Farrér



Restaurant / Pizzeria Oberalp

Obere Bahnhofstrasse 17

7402 Bonaduz

081 525 91 92

www.restaurantoberalp.ch

FOPPA

SAFETY FIRST.

Ihr Komplettanbieter
im Bereich Feuerwehr, Brandschutz
und Sicherheit.



Wir sind schweizweit führender Ausstatter im Bereich Wald- und Vegetationsbrände sowie mobiler Hochwasserschutz.



Kontaktieren Sie uns, damit wir zusammen
die optimale Lösung finden.

Foppa AG, Tardisstrasse 221, CH-7205 Zizers, Tel. +41 81 286 94 24, info@foppa.ch

Vorstand des Bündner Feuerwehrverbandes

Vorstandsmitglieder

Präsident	Roland Farrér	7459 Stierva
Vizepräsident	Martino Corfù	6558 Lostallo
Kassier	Buolf Armon Planta	7556 Ramosch
Geschäftsstelle	Gilda Jäger-Iseppi	7452 Cunter

Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

Bruno Murk	7000 Chur
Dario Röthlisberger	6557 Cama

Internetadresse

www.graubuendenfire.ch

Kontaktadresse

sekretariat@graubuendenfire.ch

Jahresübersicht 2022

Mitgliederbestand am 31. Dezember 2022

a) Ehrenmitglieder

Aschwanden Meinrad, Domat/Ems	Hitz Christian, Malans
Bärtsch Luzi, Trin	Kuratle Jakob, Igis
Bass Nicolo, Scuol.	Mani Jürg, Chur
Buri Andreas, Sils i. E.	Möhr Christian, Maienfeld
Cadonau Silvio, Schiers	Obrist Albert, Chur
Caluori Markus, Rhäzüns	Poltera Franco, Tinizong
Ciocco Angelo, Mesocco	Rageth Marco, Domat/Ems
Däscher Marc, Klosters	Rathgeb Christian, Chur
Duschèn Mario, Scuol	Siegenthaler Kurt, Sils i.E.
Engler Stefan, Surava	Stäbler Georg, Thusis
Fischer Markus, Trin	Stupan Chasper, Ardez
Fust Erwin, Chur	Tenner Gion,
Halter Giusep, Ilanz	Tönett Chasper, Ardez
Hartmann Markus, Klosters	

b) Sektionen 54 Feuerwehren, 1 Betriebsfeuerwehr

c) Mitglieder	Stand 30. September	1998	10'372
	Stand 31. Dezember	2003	6'173
	Stand 31. Dezember	2004	5'445
	Stand 31. Dezember	2005	5'462
	Stand 31. Dezember	2006	5'379
	Stand 31. Dezember	2007	5'303
	Stand 31. Dezember	2008	5'275
	Stand 31. Dezember	2009	5'089
	Stand 31. Dezember	2010	5'021
	Stand 31. Dezember	2011	4'758
	Stand 31. Dezember	2012	4'600
	Stand 31. Dezember	2013	4'500
	Stand 31. Dezember	2014	4'000
	Stand 31. Dezember	2015	4'000
	Stand 31. Dezember	2016	3'935
	Stand 31. Dezember	2017	3'914
	Stand 31. Dezember	2018	3'869
	Stand 31. Dezember	2019	3'811
	Stand 31. Dezember	2020	3'840
	Stand 31. Dezember	2021	3'851
	Stand 31. Dezember	2022	3'884

Zunahme

33

Die virtuellen Plattformen für realitätsnahes Training bei Ihnen vor Ort



VR-Taktik Simulator-Bus

- Einsatztaktik
- Einsatzführung
- für 6-10 Teilnehmer

CoNeT
Simulation



VR-Atenschutz Simulator

- ca. 70 versch. Szenarien
- „echtes“ Strahlrohr
- Rückstoss fühlbar

CoNeT
Simulation



VR-Feuerlöscher-Trainer

- Betrieblicher Brandschutz
- keinerlei Emissionen
- ca. 70 versch. Szenarien

CoNeT
Simulation

Die online Plattform für die clevere Feuerwehr-Verwaltung



WebMembers

- internetbasiert
- Unbegrenzte Anzahl User
- Individuelle Userrechte

CoNeT
WebMembers

CoNeT GmbH - Im Fennen 15 - 8867 Niederurnen - 055 622 34 35 - www.conet.ch

Für den Moment,
wenn Technologie nicht
nur bewährt sein muss –
sondern wegweisend.



Was wir enthüllen, verändert die Branche. Entdecken Sie mehr auf everythingforthatmoment.com/de/produktneuheiten

Der neue AT.

Innovative Entwicklung. Vertrautes Handling. Durchdachte und fortschrittlichste Aufbauten zeichnen den AT aus: vom optimalen Beladungskonzept über höchste Sicherheit für die Mannschaft bis zur idealen Gewichtsverteilung. Gemacht für Momente, in denen kompromisslose Technik im Einsatz gefragt ist.

 **rosenbauer**

Rosenbauer Schweiz AG, Eichweg 4, 8154 Oberglatt, Tel.: +41 43 41112-12, info.schweiz@rosenbauer.com

Follow us on        

Jahresrechnung 2022

BILANZ

AKTIVEN	31.12.2022
1000 Kasse	159,25
1010 GkB, Kontokorrent CH85 0077 4110 0537 7480 0	17.462,14
1020 GkB, Fachtagung CH58 0077 4110 0537 7480 1	5.818,81
1030 GkB, Sparkonto CH83 0077 4151 0537 7480 0	44.548,21
1050 GkB, 125 JahreJubi, KK CH34 0077 4000 0537 7480 2	6.265,55
1100 Debitoren	115,1
1200 Kinderbücher "Hallo, Feuerwehr!"	841
1300 TA (Transitorische Aktiven)	11.856,35
TOTAL AKTIVEN	87.066,41
PASSIVEN	31.12.2023
2000 Kreditoren	688,95
2800 Eigenkapital	87.144,78
Verlust	-767,32
TOTAL PASSIVEN	87.066,41

ERFOLGSRECHNUNG

BETRIEBSERTRAG	2022	Budget 2022	2021
3000 Ertrag Sektionen	11.652,00	11.500,00	11.553,00
3100 Ertrag GVG	5.000,00	5.000,00	5.000,00
3200 Ertrag Gönner	10,00	20,00	
3310 125 Jahre Jubiläum			200,00
3500 Zinsen	4,45	10,00	8,35
3900 Übrige Erträge	10,70	30,00	
TOTAL BETRIEBSERTRAG	16.677,15	16.560,00	16.761,35
AUFWAND	2022	Budget 2022	2021
4010 Gratisabgabe "Hallo, Feuerwehr!"		50,00	
5000 Besoldung Vorstand	3.500,00	3.500,00	3.500,00
5010 Geschäftsstelle	2.000,00	2.000,00	2.000,00
5100 Bezirksabende	840,00	1.000,00	560,00
5110 Sitzungen BFV	920,00	1.000,00	548,00
5130 Sitzungen Präsidentenkonferenz	1.450,00	1.600,00	370,00
5140 Reisespesen	1.874,80	3.000,00	289,20
5150 Jahresbericht, Büro, Telefon, Porti	864,60	1.200,00	975,00
5170 125 Jahr Jubiläum		1.000,00	10.240,00
6000 Rahmenprogramm DV BFV	300,00	300,00	
6010 Mittagessen DV BFV	3.499,97	3.600,00	
6100 Verbandsbeitrag SFV	365,00	375,00	365,00
6110 Swissfire Jahresabo	150,00	150,00	150,00
6120 DV SFV (inkl. Reisespesen)	755,80	1.700,00	140,00
6200 Mitgliederbeitrag VOSLF	100,00	100,00	100,00
6210 Projekt Kinderbuch		100,00	
6520 Internet/HP	181,75	250,00	197,25
6540 Präsente/Geschenke	482,55	500,00	
6590 Sonstiger Verwaltungsaufwand	100,00	200,00	5,00
6840 Bankspesen	60,00	100,00	60,00
6850 Steuer		100,00	
TOTAL AUFWAND	17.444,47	21.825,00	19.499,45
Verlust	-767,32	-5.265,00	-2.738,10

Revisorenbericht 2022

BÜNDNER FEUERWEHRVERBAND

Bericht der Revisionsstelle

An die Delegiertenversammlung des Bündner Feuerwehrverbandes

Im Auftrag des Vorstandes haben wir als gewählte Revisoren die Prüfung der Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) des Bündner Feuerwehrverbandes, für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr vorgenommen.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung besteht darin, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die vorliegende Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entsprechen.

Die Revisoren stellen folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2022 sei zu genehmigen und dem Kassier sowie der Geschäftsstelle unter Verdankung der geleisteten Arbeit Décharge zu erteilen.
2. Dem gesamten Vorstand sei für dessen Einsatz zum Wohle des Feuerwehrverbandes der beste Dank auszusprechen und ebenfalls Décharge zu erteilen.

Chur, 01. März 2023

Für die Revisionsstelle



Bruno Murk



Dario Röttilisberger

**Wir danken allen Bündner Feuerwehren
für das Vertrauen und die Zusammenarbeit
und wünschen eine schöne DV 2023!**



**Onlineshop:
<https://shop.growag.ch>**

Growag Feuerwehrtechnik AG

Eduard-Huber-Strasse 23, 6022 Grosswangen
■ 041 984 01 01 ■ info@growag.ch ■ www.growag.ch

growag

Budget 2024

BUDGET 2024

EINNAHMEN	2022	Budget 2023	Budget 2024
3000 Ertrag Sektionen	11.652,00	11.500,00	11.500,00
3100 Ertrag GVG	5.000,00	5.000,00	5.000,00
3200 Ertrag Gönner	10,00	20,00	20,00
3500 Zinsen	4,45	10,00	10,00
3900 Übrige Erträge	10,70	30,00	30,00
TOTAL EINNAHMEN	16.677,15	16.560,00	16.560,00

AUSGABEN	2022	Budget 2023	Budget 2024
4010 Gratisabgabe "Hallo, Feuerwehr!"		50,00	50,00
5000 Besoldung Vorstand	3.500,00	3.500,00	3.500,00
5010 Geschäftsstelle	2.000,00	2.000,00	2.000,00
5100 Bezirksabende	840,00	1.000,00	1.000,00
5110 Sitzungen BFV	920,00	1.000,00	1.000,00
5130 Sitzungen Präsidentenkonferenz	1.450,00	1.600,00	1.600,00
5140 Reisespesen	1.874,80	3.000,00	3.000,00
5150 Jahresbericht, Büro, Telefon, Porti	864,60	1.200,00	1.200,00
5170 125 Jahr Jubiläum			
6000 Rahmenprogramm DV BFV	300,00	300,00	300,00
6010 Mittagessen DV BFV	3.499,97	3.200,00	3.200,00
6100 Verbandsbeitrag SFV	365,00	365,00	365,00
6110 Swissfire Jahresabo	150,00	150,00	150,00
6120 DV SFV (inkl. Reisespesen)	755,80	700,00	700,00
6200 Mitgliederbeitrag VO SLF	100,00	100,00	100,00
6210 Projekt Kinderbuch		100,00	100,00
6520 Internet/HP	181,75	250,00	250,00
6540 Präsente/Geschenke	482,55	500,00	500,00
6590 Sonstiger Verwaltungsaufwand	100,00	200,00	200,00
6840 Bankspesen	60,00	100,00	100,00
6850 Steuer		100,00	100,00
TOTAL AUSGABEN	17.444,47	19.415,00	19.415,00
Verlust	-767,32	-2.855,00	-2.855,00

Jumbo
Reinigungen AG



Bonaduz • Chur • Arosa • Lenzerheide
www.jumbo-reinigungen.ch
Tel. 081 641 24 20 Nat. 079 438 33 33



20 Jahre 2003-2023
FIREHOUSECLUB.CH

GAMA
architektur & innenarchitektur

gama-architektur.ch

Wir lassen für Sie
nichts anbrennen...



Eugster
hotelbedarf
bonaduz

Mit unseren Pfannen
in **Gastroqualität**
kochen Sie wie die Profis!

Eugster Hotelbedarf AG · Am Platz · Kirchstrasse 4 · 7402 Bonaduz
Telefon 081 641 27 17 · Email info@hotelbedarf-eugster.ch
www.hotelbedarf-eugster.ch

TAILLENS

Taillens & Fils Sarl
Pray-Roussy 2
1032 Romanel
www.taillens.ch

**GEMEINSAM FÜR
IHRE SICHERHEIT**

BE Ettiswil AG
Willisauerstrasse 21
6218 Ettiswil
www.be-ettiswil.ch



**BRANDSCHUTZ
ETTISWIL AG**

Jahresbericht BFV 2022

Das Jahr 2022 ist Vergangenheit. Nach zwei Jahren Pandemie kehrten wir langsam zur Normalität zurück. Doch das Jahr 2022 als normal zu bezeichnen, trifft nicht ganz zu.

In Erinnerung bleibt sicher die sehr lange und extrem trockene Hitzeperiode mit drei ausgeprägten Hitzewellen im Juni, Juli und August. In weiten Teilen des Kantons mussten erneut Feuerverbote ausgesprochen werden. Einige Gewässer trockneten vollständig aus. Glücklicherweise blieben wir von grösseren Waldbränden verschont.

Auch der Krieg in der Ukraine und eine mögliche Energieknappheit in Europa forderten unser Handeln. Unter dem Strich sind wir aber einmal mehr mit einem blauen Auge davongekommen.

Einsätze

Mit über 1'450 Einsätzen lag die Zahl der Einsätze deutlich über den Vorjahren mit rund 1'100 Einsätzen. Auffallend ist die starke Zunahme der BMA-Alarme und der Dienstleistungen. Im Jahr 2022 lagen die Feuerschäden mit 11.2 Mio. CHF und die Elementarschäden mit 6.1 Mio. CHF unter dem Durchschnitt der letzten zehn Jahre.

Ausbildung GVG

Im Jahr 2022 konnten wir alle Kurse vollständig durchführen. Die Rückmeldungen waren wiederum sehr positiv. Die guten Beurteilungen verdanken wir insbesondere dem Instruktions- und Logistikpersonal.

Heisse Ausbildung

Dieses Jahr waren wir mit der "heissen Ausbildung" eher im Norden des Kantons unterwegs. Die Anlage machte in Schiers, Ilanz, Davos, Untervaz, Rabius und Thusis halt.

An 54 Abenden haben rund 1'000 Feuerwehrleute ihre Ausbildung "am Feuer" aufgefrischt.

Die Ausbildung unter möglichst realen Bedingungen ist ein wichtiger Bestandteil der Qualitätssicherung bei den Feuerwehren. Sie trägt wesentlich zur Erhöhung der Sicherheit jedes einzelnen AdF bei. Die Feuerwehrleute kommen bereits in der Ausbildung und nicht erst im Einsatz in Kontakt mit Feuer, mit heissen Temperaturen und mit herausfordernden Situationen.

Gruppenführerkurs

Nach dem erfolgreichen ersten Gruppenführerkurs im Frühjahr fand im September und Oktober der zweite Gruppenführerkurs statt. Der zweite Kurs bestätigte, was der erste bereits gezeigt hatte. Das neue Programm des Gruppenführerkurses kommt bei den Teilnehmenden sehr gut an und der Mehrwert wird auch von den Klassenlehrern bestätigt. Auch 2023 werden wir wieder zwei Gruppenführerkurse durchführen, einen im Frühjahr und einen im Herbst.

Feuer und Wasser

Im Mai und Juni 2022 konnte die beliebte Schülerexkursion Feuer und Wasser wieder durchgeführt werden, nachdem sie in den Jahren 2020 und 2021 wegen Corona nicht stattgefunden hatte. Wegen des

WEF's war Pantun durch die Armee belegt. Die EMS CHEMIE AG half aus und ermöglichte die Durchführung auf dem Werksgelände.

Während knapp zwei Monaten besuchten rund 2'300 Schülerinnen und Schüler aus allen Talschaften die Feuer- und Wassertage. Mit Spiel und Spass wurden die Schulklassen für Brandverhütung, Alarmierung, Feuerwehr und Hochwasserschutz sensibilisiert. Sie konnten Feuerwehrgeräte ausprobieren, Feuer und Explosionen erleben, aber auch Sandsäcke schleppen. Als Belohnung gab es Spaghetti zum Mittagessen und Eis zum Dessert. Die Schülerexkursion für alle 5. und 6. Klassen wird alle zwei Jahre von der GVG organisiert.

Wir bedanken uns herzlich bei allen Feuerwehren für die geleistete Arbeit im Jahr 2022. Ihnen gebührt hohe Anerkennung. Ebenfalls bedanken wir uns bei den Gemeindebehörden, Partnerorganisationen und dem BFV für die gute Zusammenarbeit.

Cordial engraziament – grazie mille – herzlichen Dank!

Gebäudeversicherung

Graubünden

Feuerwehr

Conradin Caduff, Feuerwehrinspektor



**BONADUZ
RHÄZÜNS**

DIE FEUERWEHR